

PUBLICATIONS RECEIVED:

CULTURA Y NEGOCIOS – EL ESPAÑOL DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA Y LATINOAMERICANA

Edited by Ángel Felices, M.^a Ángeles Calderón, Emilio Iriarte, Emilia Núñez. Manual dirigido a aquellos que desean aprender tanto el lenguaje de la economía como las claves de las diferencias culturales y de protocolo para hacer negocios con iberoamericanos y españoles, aunque no se tengan conocimientos previos de estas materias. Elaborado para aprender sin esfuerzo las características fundamentales de la economía española y la de diez países de América Latina económicamente muy relevantes. Publication: 2003, 231 pages. Published by Editorial Edinumen, Madrid. E-mail: edinumen@edinumen.es Web: www.edinumen.es ISBN: 84-85986-10-8

ESP FRANCE NEWSLETTER

Vol.18, No.3, October 2003 and Vol.18, No.4, December 2004 (FINAL ISSUE!). Editorial Address: David Bank, Faculté des Lettres et Sciences Sociales Victor Segalen, Université de Bretagne Occidentale, 20, rue Duquesne, BP 814, F-29285 Brest Cedex, France. E-mail: David.Banks@univ-brest.fr. ISSN 0998-3058.

FACHSPRACHE

25. Jahrgang / Volume Heft 3-4/2003. Internationale Zeitschrift für Fachsprachenforschung, -didaktik und Terminologie / International Journal of LSP, research, didactics, terminology. Herausgeber: Univ.-Prof. Dr. Rudolf Beier, RWTH Aachen, Eilfschornsteinstraße 15, D-52062 Aachen / Univ.-Prof. Dr. Peter Bierbaumer, Universität Graz, Institut für Anglistik, Heinrichstraße 36, A-8010 Graz / Univ.-Prof. Dr. Dieter Möhn, Universität Hamburg, Institut für Germanistik, von-Melle-Park 6, D-20146 Hamburg. ISSN 0256-2510.

RESEARCH AND PRACTICE IN PROFESSIONAL DISCOURSE

Edited by Prof. Christopher N. Candlin. This book offers a broad overview of research and practice in professional discourse. Major developments and future directions based on current strengths are highlighted. Publication: December 2002. 736 pages. Published by City University of Hong Kong Press. E-mail: upress@cityu.edu.hk . ISBN: 962-937-071-9. (NB: c.f. Book review on page 103)

SPRACHREPORT

Heft 4/2003 19. Jahrgang & 1/2004 20. Jahrgang. Informationen und Meinungen zur deutschen Sprache. Herausg.: Institut für Deutsche Sprache, Postfach 10 16 21, D-68016 Mannheim.

Web: <http://www.ids-mannheim.de/pub/sprachreport/> (D 14288)

SPROGFORUM

Februar 2004, Nr.29 "Nordens sprog i Norden". Tidsskriftet udgives af Informations- og Dokumentations-centret for Fremmedsprogspædagogik (INFORDOK) ved Danmarks Pædagogiske Bibliotek i samarbejde med Foreningen for anvendt Sprogvidenskab i Danmark (ADLA). Sprogforum redigeres af: Leni Dam, Annegret Friedrichsen (ansv.), Karen Lund, Karen Risager, Michael Svendsen Pedersen. Redaktionens adresse: Sprogforum, Danmarks Pædagogiske Bibliotek, Emdrupvej 101, Postboks 840, DK-2400 København NV. Tlf. +45 88 88 93 28 / +45 88 88 93 11, fax: +45 88 88 93 91 e-mail: sprogforum@dpb.dpu.dk

Web: <http://www.dpb.dpu.dk/infodok/Sprogforum> . ISSN 0909-9328

SPROG PÅ ARBEJDE – KOMMUNIKATION I FAGLIGE TEKSTER

Sprog på arbejde giver det overblik og de redskaber, der skal til for at hjælpe med at højne kvaliteten i kommunikationen. Og det uanset om det drejer sig om den tekniske systemdokumentation, forhandlerkontrakten, årsrapporten eller personalebladet, uanset om det er mundtligt eller skriftligt, og uanset om kommunikationen foregår på dansk eller på fremmedsprog. Forfattere: Marianne Ditlevsen, Jan Engberg, Peter Kastberg, Martin Nielsen. Forlag: Samfundslitteratur, Rosenørns Allé 9, DK-1970 Frederiksberg C. www.samfundslitteratur.dk . ISBN: 87-593-0966-0.

SYNAPS – FAGSPRÅK, KOMMUNIKASJON, KULTURKUNNSKAP

Nr 14 (2004). Content: Trine Dahl: *Absent doctors, shy economists and polemiclinguists? Writer manifestation in academic texts*; Jan Engberg: *Om fagsprog, fagkommunikation og fagviden*; Johannes Nymark: *Prinsipp for integrering av nye ord i juridiske ordbøker*; Jan Roald & Sunniva Whittaker: *Utvikling av en modul i fransk juridisk språk*; Sunniva Whittaker: *Pronoms et articles démonstratifs: traduction de la reprise anaphorique en norvégien*. Published by the Department of languages, Norwegian School of Economics and Business Administration (NHH), Helleveien 30, N-5045 Bergen. Editorial board: Trine Dahl, Willy Rasmussen, Jan Roald, Ingrid Simonnæs. (<http://www.nhh.no/spr/Synaps.htm>)

TERMNET NEWS (TNN)

No. 81, 2003 - on Terminology Newsletter Portal (TNP) only. Issue editors: Christian Galinski, Koaunghi Un, Marta Alonso. Publishers: International Network for Terminology (TermNet), Aichholzgasse 6/12, A - 1120 Vienna, Austria. Tel: + 43 1 817 44 99 Fax: +43 1 817 449944

E-mail: termnet@termnet.at Web: <http://www.termnet.at> or <http://www.termnews.net> (TNP). ISSN 0251-5253

**TEXTPRODUKTION IM ZEITALTER DER GLOBALISIERUNG –
Entwicklung einer Didaktik des Wissenstransfers**

By Susanne Göpferich. In einer leicht zugänglichen Sprache geschrieben und durch zahlreiche Beispiele illustriert, richtet sich das Werk an alle, die sich wissenschaftlich mit Fragen der Textproduktion beschäftigen, professionell Texte erstellen oder Textproduktionsspezialisten wie Technische Redakteure, Journalisten oder Übersetzer in einschlägigen Studiengängen ausbilden. 499 Seite. Publikation: 2002. Stauffenburg Verlag Brigitte Narr GmbH, Postfach 25 25, D-72015. ISSN 0948-1494. ISBN 3-86057-254-7.

ZEITSCHRIFT FÜR ANGEWANDTE LINGUISTIK (ZfaL)

Heft 38, April 2003. Herausg.: im Auftrag der Gesellschaft für Angewandte Linguistik (GAL) von K. Knapp, G. Antos, W.F. Sendlmeier. Redaktion: Dr. Hajo Diekmannshenke, Institut für Germanistik, Universität Koblenz-Landau, Campus Koblenz, Postfach 201 602, D-56016 Koblenz.

Tel.: 0261-287-2060 Fax: 0261-287-2051 E-mail: diekmann@uni-koblenz.de .
(http://www.uni-koblenz.de/~diekmann/linguistik/redaktion_zfal.html)

ISSN 1433-9889.
